



CONGRESO DEL ESTADO
CHIHUAHUA
SECRETARÍA

DECRETO N°.
658/2011 I P.O.

LA SEXAGÉSIMA TERCERA LEGISLATURA DEL HONORABLE CONGRESO DEL ESTADO DE CHIHUAHUA, REUNIDA EN SU PRIMER PERÍODO ORDINARIO DE SESIONES, DENTRO DEL SEGUNDO AÑO DE EJERCICIO CONSTITUCIONAL,

DECRETA

**LEY DE INGRESOS DEL MUNICIPIO DE COYAME DEL SOTOL
PARA EL EJERCICIO FISCAL DEL 2012**

Artículo Primero.- Para que el Municipio de **Coyame del Sotol** pueda cubrir los gastos previstos en su presupuesto de egresos, durante el ejercicio fiscal comprendido del 1o. de enero al 31 de diciembre de 2012, percibirá los ingresos ordinarios y extraordinarios siguientes:

I.- Impuestos y Contribuciones.

a) Impuestos:

1.- Sobre espectáculos públicos, los cuales se causarán conforme a las siguientes tasas:



CONCEPTO	TASA
Becerradas, novilladas y jaripeos	10%
Box y lucha	14%
Carreras: De caballos, perros, automóviles, motocicletas, bicicletas y otras	14%
Circos	6%
Corridas de toros y peleas de gallos	10%
Espectáculos teatrales, revistas, variedades, conciertos y conferencias	4%
Exhibiciones y concursos	10%
Espectáculos deportivos	6%
Los demás espectáculos	10%

2.- Sobre juegos, rifas o loterías permitidos por la ley, los cuales se causarán conforme a la tasa prevista en el artículo 144 del Código Municipal.

3.- Predial.

4.- Sobre traslación de dominio de bienes inmuebles.



5.- Tasa Adicional para los Impuestos Predial y sobre Traslación de Dominio de Bienes Inmuebles, la cual se cobrará con una sobretasa del 4% aplicable al monto que deberá enterar el contribuyente por dichos impuestos.

La tasa adicional se pagará en la misma forma y términos en que deban pagarse los impuestos mencionados, y su rendimiento se destinará al sostenimiento de la Universidad Autónoma de Chihuahua y de la Universidad Autónoma de Ciudad Juárez, en partes iguales, en los términos del artículo 165 Bis del Código Municipal.

b).- Contribuciones:

1.- Sobre pavimentación de calles y demás áreas públicas.

2.- Se establece una contribución a cargo de los propietarios de vehículos automotores que residan dentro del territorio del municipio y se causará de acuerdo a la siguiente tarifa:

TIPO DE VEHÍCULO	TARIFA (POR CADA UNO)
Automóvil	\$ 300.00
Camión y ómnibus	\$ 450.00
Remolque	\$ 150.00
Motocicleta	\$ 50.00



CONGRESO DEL ESTADO
CHIHUAHUA
SECRETARÍA

DECRETO No.
658/2011 I.P.O.

Para la recaudación de esta contribución, el Ayuntamiento, previa aprobación del Cabildo, podrá autorizar la celebración de los acuerdos de coordinación correspondientes con el Gobierno del Estado.

La totalidad de los recursos que se obtengan por este rubro, deberán destinarse a inversiones de infraestructura y equipamiento urbano del municipio.

II.- Derechos:

- 1.- Por alineamiento de predios, asignación de número oficial, licencias de construcción y pruebas de estabilidad;
- 2.- Por supervisión y autorización de obras de urbanización en fraccionamientos;
- 3.- Por servicios generales en los rastros;
- 4.- Por legalización de firmas, certificación y expedición de documentos municipales;
- 5.- Por ocupación de la vía pública para estacionamiento de vehículos, vendedores ambulantes;



CONGRESO DEL ESTADO
CHIHUAHUA
SECRETARÍA

DECRETO No.
658/2011 I P.O.

6.- Sobre cementerios municipales;

7.- Por la fijación de anuncios y propaganda comercial;

8.- Por los servicios públicos siguientes:

a).- Alumbrado público;

b).- Aseo, recolección y transporte de basura, y

c).- Mercados y centrales de abasto.

9.- Los demás que establezca la Ley.

Para el cobro de los derechos indicados en la relación precedente, el Municipio se ajustará a la tarifa aprobada para el ejercicio fiscal del 2012, y que forma parte como anexo de la presente Ley.

III.- Productos:

1.- De la enajenación, arrendamiento o explotación de sus bienes.

2.- Rendimientos financieros.

3.- Por publicaciones al precio fijado por la Presidencia Municipal.



CONGRESO DEL ESTADO
CHIHUAHUA
SECRETARÍA

DECRETO No.
658/2011 I P.O.

4.- De sus establecimientos o empresas.

IV.- Aprovechamientos:

1.- Multas.

2.- Recargos y gastos de ejecución.

3.- Reintegros por responsabilidades fiscales.

4.- Reintegros al presupuesto de egresos.

5.- Donativos, herencias, legados, subsidios y cooperaciones.

6.- Intereses por prórrogas para pago de créditos fiscales.

7.- Cualquier otro ingreso no clasificable como impuesto, derecho, producto o participación.

V.- Participaciones:

Las que correspondan al Municipio, de conformidad con las leyes federales y locales que las establezcan y resulten de aplicar los procedimientos de distribución a que se refieren los artículos 314 y 315 del Código Fiscal del



**CONGRESO DEL ESTADO
CHIHUAHUA
SECRETARÍA**

**DECRETO No.
658/2011 I.P.O.**

Estado de Chihuahua, que integran el Fondo Global de Participaciones Federales y Fondo Adicional, con las participaciones sobre impuestos estatales, siendo los porcentajes de participación sobre el producto total, para el año 2012, los siguientes:

FONDO GLOBAL ANUAL

0.44%

FONDO ADICIONAL ANUAL

0.24%

De conformidad con el artículo 317 del Código Fiscal del Estado, las participaciones derivadas del Fondo Adicional, se destinarán en un 100% (cien por ciento), a programas de obra pública. En condiciones de excepción plenamente justificadas ante la Comisión de Gasto y Financiamiento, podrán destinarse a otros fines.

VI.- Aportaciones Federales y Estatales.

VII.- Extraordinarios:

1.- Empréstitos.

2.- Los provenientes de bonos y obligaciones.



CONGRESO DEL ESTADO
CHIHUAHUA
SECRETARÍA

DECRETO No.
658/2011 I.P.O.

Artículo Segundo.- Forma parte de esta Ley, el anexo correspondiente al Municipio, en que se estiman sus ingresos durante el año 2012, para los efectos y en los términos del artículo 115, fracción IV, inciso c), de la Constitución Política de los Estados Unidos Mexicanos; 132 de la Constitución Política del Estado de Chihuahua; y 28, fracción XII del Código Municipal de la Entidad.

Artículo Tercero.- En tanto el Estado de Chihuahua se encuentre adherido al Sistema Nacional de Coordinación Fiscal, en los términos de los Convenios de Adhesión y Colaboración Administrativa, así como sus anexos, el Municipio no podrá gravar ninguna fuente de ingresos que los contravengan. Así, no podrá gravar con contribución alguna a la producción, distribución, enajenación o consumo de cerveza, salvo modificaciones a la normatividad que lo permitan.

Por lo que respecta a los derechos, quedan en suspenso todos aquellos a que se refiere el artículo 10-A de la Ley de Coordinación Fiscal Federal, durante el lapso que permanezca el Estado de Chihuahua coordinado en esa materia.

Artículo Cuarto.- Los contribuyentes o responsables solidarios que no paguen los créditos fiscales que les sean exigibles, deberán cubrir recargos por la mora, a razón de 2.5% por cada mes o fracción, hasta por cinco años a partir de la fecha de exigibilidad del crédito fiscal adeudado; lo anterior, con



CONGRESO DEL ESTADO
CHIHUAHUA
SECRETARÍA

DECRETO No.
658/2011 I.P.O.

fundamento en lo dispuesto por el artículo 50 del Código Fiscal vigente en el Estado.

Cuando se concedan prórrogas para el pago de créditos fiscales, se causarán intereses del 2% mensual, sobre el monto total de dichos créditos; lo anterior, de acuerdo en lo establecido por el artículo 46 del ordenamiento citado.

Artículo Quinto.- Se reducirá el importe por concepto de Impuesto Predial en un 15%, con efectos generales, en los casos de pago anticipado de todo el año, si éstos se realizan durante el mes de enero.

En los mismos términos del párrafo anterior, se reducirá un 10% por este mismo concepto en el mes de febrero.

Tratándose de pensionados y jubilados, estos gozarán de una reducción del 50%, por concepto de Impuesto Predial Urbano, con efectos generales, en los casos de pago anticipado de todo el año, o bien, dentro del período que comprende el bimestre, independientemente del valor de la propiedad y de la cantidad de propiedades que posean, siempre y cuando se realice en la vivienda que habitan. Este mismo beneficio operará a favor de las personas mayores de 65 años, de precaria situación económica, condición que deberá demostrar ante la autoridad municipal, mediante elementos de convicción idóneos.



CONGRESO DEL ESTADO
CHIHUAHUA
SECRETARÍA

DECRETO No.
658/2011 I.P.O.

Artículo Sexto.- El tesorero podrá condonar o reducir los cargos por concepto de mora que deben cubrir los contribuyentes o responsables solidarios que no paguen los créditos fiscales que les sean exigibles, cuando se considere justo y equitativo.

El tesorero podrá condonar las multas por infracciones a las disposiciones fiscales, así como los derechos por servicios que preste el Municipio, en los términos del Artículo 54 del Código Fiscal del Estado de Chihuahua.

Artículo Séptimo.- Previo acuerdo del Ayuntamiento, se podrán condonar y reducir, con efectos generales, los recargos por concepto de mora que deben cubrir los contribuyentes o responsables solidarios que no paguen los créditos fiscales que les sean exigibles, cuando se considere justo y equitativo. El acuerdo en que se autorice esta medida deberá precisar su aplicación y alcance, así como la región o regiones en cuyo beneficio se dicte y será publicado en el Periódico Oficial del Estado.

TRANSITORIOS

ARTÍCULO PRIMERO.- Se autoriza al H. Ayuntamiento del Municipio de Coyame del Sotol para que, en su caso, amplíe su presupuesto de egresos



CONGRESO DEL ESTADO
CHIHUAHUA
SECRETARÍA

DECRETO No.
658/2011 I.P.O.

en la misma proporción que resulte de los ingresos estimados, provenientes de los fondos relativos al Ramo 33, dentro del Fondo de Fortalecimiento Municipal, obligándose a cumplir con las disposiciones que en materia federal, le sean aplicables.

ARTÍCULO SEGUNDO.- El monto estimado por la recaudación de la contribución de infraestructura y equipamiento urbano municipal, dependerá del padrón vehicular que corresponda al municipio, así como al número de trámites de dotación y canje de placas que se realicen.

ARTÍCULO TERCERO.- La presente Ley de Ingresos entrará en vigor el día primero de enero del año dos mil doce.



TARIFA

Para el cobro de los derechos municipales para el año 2012, de acuerdo con lo dispuesto por el artículo 169 del Código Municipal, previo estudio del proyecto de ley de ingresos presentado por el Municipio de Coyame del Sotol y conforme al artículo 10-A de la Ley de Coordinación Fiscal Federal, se expide la presente Tarifa que se expresa en pesos, y que regirá durante el ejercicio fiscal de 2012, para el cobro de los derechos que deba percibir la hacienda pública del Municipio de **Coyame del Sotol**.

	2012
I.- Alineamiento de predios y asignación de número oficial.	
1.- Alineamiento de predio.	20.00
2.- Asignación de número oficial.	20.00
II.- Licencias de construcción.	
1.- Autorización de planos por metro cuadrado.	0.50
2.- Construcción, reconstrucción, reparación, ampliación y ornato de:	
A) Locales comerciales o industriales, mientras dure la obra, por metro cuadrado, mensual.	5.00



CONGRESO DEL ESTADO
CHIHUAHUA
SECRETARÍA

B) Casas-habitación, mientras dure la obra, por metro cuadrado, mensual.	5.00
C) Casas-habitación con superficie de hasta 50 mts/2.	(Exenta de pago, mas no de permiso)
3.- Rompimiento de pavimento o apertura de zanjas en la vía pública, por cada metro de largo y hasta un metro de ancho.	13.22
La reposición será por cuenta del interesado, quien deberá garantizar o pagar su costo en el momento de la expedición de la autorización correspondiente.	
A) De asfalto.	130.00
B) De concreto.	245.00
4.- Banquetas y bardas.	10.00
5.- Subdivisión, fusión y relotificación de lotes:	
A).- Urbano por metro cuadrado.	1.00
B).- Rústico por hectárea.	10.00
6.- Por la expedición de certificados de pruebas de estabilidad.	500.00
III.- Autorización de obras de urbanización en fraccionamientos.	



**CONGRESO DEL ESTADO
CHIHUAHUA
SECRETARÍA**

<p>Por estos servicios se pagará el equivalente al 1% del costo de las obras de urbanización del fraccionamiento. Previamente a la iniciación de las obras, deberá enterarse a la Tesorería Municipal, en calidad de anticipo, el porcentaje indicado, sobre el presupuesto presentado por el propio fraccionador y, una vez concluidos los trabajos de urbanización, se formulará liquidación definitiva con base en los registros contables autorizados.</p>	
<p>Las cuotas para los demás servicios que se presten en este ramo, tales como fotogrametría, estudio de ingeniería, etc., serán fijados por el Ayuntamiento, tomando en consideración su costo.</p>	
<p>IV.- Cementerios municipales:</p>	
<p>1.- Tierra, fosa, marca y autorización de inhumación, con vigencia por el término de 7 años.</p>	\$50.00
<p>2.- Los mismos conceptos anteriores a perpetuidad.</p>	\$100.00
<p>V.- Servicios generales en los rastros:</p>	
<p>1.- Causarán derecho los servicios que a continuación se indican y que podrá realizar el Municipio conforme a sus atribuciones legales:</p>	
<p>A) Revisión de facturas, marcas, fierros y señales para expedición de pases de ganado.</p>	
<p>Ganado mayor por cabeza.</p>	\$7.00
<p>Ganado menor por cabeza.</p>	\$100.00



B) La inspección y movilización de pieles de ganado, por pieza.	\$1.50
2.- Uso de corrales:	
A) Ganado mayor por cabeza, diario.	\$52.00
B) Ganado menor, por cabeza, diario.	\$25.00
3.- Corte y limpieza de cueros de ganado porcino, por cada uno.	\$25.00
4.- Limpieza y salado de pieles de ganado mayor, cada una.	\$25.00
5.- Por servicio de báscula:	
A) Ganado mayor en pie, por cabeza.	\$10.00
B) Ganado menor en pie, por cabeza.	\$10.00
C) Carne en canal, por cada uno.	\$25.00
6.- Mostrenquería:	
Se causará este derecho con base a la siguiente tarifa:	
A) Bovino y equino \$55 por transportación y \$55 por día o fracción por concepto de alimentación.	
B) Cerdos y ovicaprinos \$50 por transportación y \$30 por día o fracción por concepto de alimentación.	



7.- Derecho por degüello:	
A) Por bovino.	\$65.00
B) Por cerdo.	\$27.00
C) Por equino.	\$53.00
D) Por ovicaprino.	\$16.00
E) Avestruz.	\$65.00
8.- Servicios no especificados; las cuotas para los demás servicios que se presten en los rastros no especificados en la presente tarifa, serán fijados por el Ayuntamiento respectivo, tomando en consideración su costo.	
Estas cuotas deberán ser dadas a conocer a los usuarios.	
VI.- Legalización de firmas, certificación y expedición de documentos municipales:	
1.- Legalización de firmas, expedición y certificación de documentos, por cada una.	\$20.00
2.- Certificado de residencia.	\$20.00
3.- Certificado de localización de muebles e inmuebles o negociaciones.	\$20.00
4.- Certificado de buena conducta.	\$20.00
5.- Imagen satelital dimensión por impresión.	\$100.00



6.- Por la certificación de la existencia, inexistencia o grado de adelanto de una obra en construcción:	
7.- Certificación de avalúo.	100.00
A) Fraccionamiento.	\$15.00
B) Finca.	\$15.00
C) Lote.	\$15.00
8.- Permisos para bailes.	\$200.00
9.- Vigilancia eventos espectáculos.	
a) Fraccionamiento	\$1,000.00
b) Finca	\$1,500.00
VII.- Uso de la vía pública por comerciantes ambulantes o con puestos fijos o semifijos:	
1.- Ambulantes, mensualmente o fracción de mes.	\$110.00
2.- Ambulantes, con puestos semifijos, mensualmente o fracción de mes.	\$155.00
3.- Ambulantes con puestos fijos, mensualmente o fracción de mes.	\$200.00
VIII.- Servicio público de alumbrado:	
El Municipio percibirá ingresos mensual o bimestralmente por el Derecho de Alumbrado Público (DAP), en los términos de	



CONGRESO DEL ESTADO
CHIHUAHUA
SECRETARÍA

los artículos 175 y 176 del Código Municipal para el Estado de Chihuahua.

1.- Los predios que cuenten con contrato de suministro de energía eléctrica con la Comisión Federal de Electricidad (CFE), deberán pagar una cuota fija mensual o bimestral, por el Derecho del Alumbrado Público, simultáneamente en el recibo que expida dicho organismo, en los términos del convenio que se establezca con la citada Comisión para tales efectos.

2.- Para el caso de los terrenos baldíos, predios rústicos, urbanos y semiurbanos y/o en desuso, que no son usuarios de la Comisión Federal de Electricidad, se establece una cuota DAP, bimestral, misma que deberá liquidarse al vencimiento del periodo correspondiente, a juicio del contribuyente, en las oficinas de la tesorería municipal, conforme las disposiciones que expida el Ayuntamiento.

IX.- Aseo y recolección de basura:

1.- Retiro de materiales, escombros y desperdicios por m3.	\$15.00
2.- Limpieza de lotes baldíos por parte del Municipio, por metro cuadrado.	\$1.00

D A D O en el Salón de Sesiones del Poder Legislativo, en la ciudad de Chihuahua, Chih., a los quince días del mes de diciembre del año dos mil once.



**CONGRESO DEL ESTADO
CHIHUAHUA
SECRETARÍA**

**DECRETO No.
658/2011 I.P.O.**

PRESIDENTE

DIP. GABRIEL HUMBERTO SEPÚLVEDA REYES

SECRETARIO

**DIP. JAIME BELTRÁN DEL RÍO
BELTRÁN DEL RÍO**

SECRETARIA

**DIP. GLORIA GUADALUPE RODRÍGUEZ
GONZÁLEZ**